

Zmluva o spolupráci ev. č. /2022
uzavretá podľa ustanovení § 51 zákona č. 40/1964 Z. z. Občianskeho zákonníka
v znení neskorších predpisov

I. Zmluvné strany

1. Usporiadateľ:	Mesto Kráľovský Chlmec
Zastúpený:	Ing. Karol Pataky, primátor
Sídlo:	L. Kossutha 1233/99, 077 03 Kráľovský Chlmec, Slovensko
Bankové spojenie :	Československá obchodná banka, a.s.
DIČ:	2020730437
IČO:	00331619
Kontakt:	PaedDr. Beatrix Tarcaliová – ved. Oddelenia kultúry a vzdelávania

(ďalej ako „**1. Usporiadateľ**“)

2. Usporiadateľ :	Mécs László Keresztény Központ Polgári társulás
Zastúpený:	Takács István
Adresa:	
Dátum narodenia:	
Kontakt:	+421/918247755, takipityu87@gmail.com

(ďalej ako „**2. Usporiadateľ**“)

Zmluvné strany na základe vzájomnej dohody uzavreli túto zmluvu.

II. Predmet a podmienky realizácie zmluvy

- Predmetom tejto zmluvy je spoluorganizovanie podujatia za nasledovných podmienok:
- Názov (charakter): **„XXI. Recitačná súťaž - Mécs László”
XXI. Mész László szavalóverseny**
 - Deň podujatia: **12.06.2022**
 - Začiatok podujatia: 12:00 hod.
 - Ukončenie podujatia: 18:00 hod.
 - Miesto konania podujatia: Mestské kultúrne stredisko, Boľská 43, Kráľovský Chlmec
 - Miestnosti: vestibul, divadelná sála, malá sála, veľká galéria, malá galéria
- Zmluvné strany si ďalej dohodli nasledovné podmienky spoluorganizovania:
 - celú organizáciu podujatia počas doby jeho konania zabezpečí 2. Usporiadateľ,
 - priestory mestského kultúrneho strediska (ďalej len „MsKS“) pre **Mécs László Keresztény Központ Polgári társulás** - vrátane vstupnej chodby, sociálnych zariadení poskytne 1.Usporiadateľ bez akéhokoľvek finančného nároku, a to v čistom stave a bez závad na technickom zariadení potrebnom na zrealizovanie podujatia, ako aj na ostatnom zariadení všetkých poskytnutých priestorov.

III. Cena plnenia

Zmluvné strany sa dohodli, že prenájom priestorov podľa bod. 2. písm. b) Čl. II. tejto zmluvy je bezodplatný.

IV. Doba platnosti zmluvy

Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú a je platná odo dňa podpisu oboma zmluvnými stranami až do splnenia všetkých vopred dohodnutých podmienok, ktoré zo zmluvy pre každú zmluvnú stranu vyplývajú.

V. Práva a povinnosti zmluvných strán

Zmluvné strany sa zaväzujú plniť svoje povinnosti riadne a včas a poskytovať si vzájomnú súčinnosť.

A/ 1. Usporiadateľ sa zaväzuje zabezpečiť:

- Miesto pre usporiadanie podujatia
- Prípojku elektrického prúdu
- Technicko-organizačné podmienky

4. Podujatie z hľadiska bezpečnosti práce a požiarnej ochrany
5. Ozvučenie a osvetlenie podujatia
6. Dohľad počas podujatia vrátane čistoty počas a po uplynutí podujatia
7. Okamžité odstránenie prípadných vzniknutých technických porúch
8. Bezplatnú propagáciu podujatia na webovom sídle mesta
9. Nahlásenie kultúrneho podujatia Mestskej polícii Kráľovský Chlmec
10. Uzamknutie budovy po skončení podujatia

B/ 2. Usporiadateľ sa zaväzuje zabezpečiť:

1. Reklamu 1. Usporiadateľa v rámci podujatia uvedeného v bode 1 Článku II tejto zmluvy formou:
 - a) umiestnenie loga 1.Usporiadateľa na všetkých propagačných materiáloch, pozvánkach
 - b) v mediálno-komunikačných prostriedkoch
2. Usporiadateľ je povinný použiť názov a logo 1.Usporiadateľa pre potreby tejto zmluvy výhradne v zobrazení a forme ako ju označí a určí 1.Usporiadateľ. Za tým účelom sa 1. Usporiadateľ zaväzuje zabezpečiť pre 2.Usporiadateľa potrebné podklady pre uverejnenie reklamy a loga v elektronickej podobe do 27. mája 2022.
3. Koordináciu celého priebehu podujatia
4. Zaväzuje sa riadne sa starať o priestory MsKS a znášať náklady spojené s ich neprímeraným užívaním. Zodpovednosť za škodu sa riadi ustanoveniami VI. časti, prvej a druhej hlavy Občianskeho zákonníka.
5. Hradiť všetky povinné poplatky vzniknuté s podujatím (SOZA, cestovné náklady, diéty a pod.)
6. Zodpovednosť nad celým podujatím vrátane dodržania s ním súvisiacich zákonov SR.

VI. Z á v e r e č n é u s t a n o v e n i a

1. Dňom podpisu tejto zmluvy preberá na seba plnú zodpovednosť za plnenie všetkých dohodnutých podmienok a náležitostí tejto zmluvy zástupca 1. Usporiadateľa a zástupca 2. Usporiadateľa.
2. Odstúpiť od tejto zmluvy je možné len po dohode oboch zmluvných strán.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu riadne prečítali, že porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu s ňou ju podpisujú.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v zmysle ustanovenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov ako aj na webovom sídle 1. Usporiadateľa Je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých 1. Usporiadateľ obdrží po dvoch a 2. Usporiadateľ po jednom vyhotovení.
5. Zmluvné strany sa dohodli spracovávať osobné údaje v režime podľa čl. 28 Nariadenia Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „nariadenie GDPR“) a ust. § 34 zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „Zákon“)
6. Všetky spory vzťahujúce sa na túto Zmluvu, budú riešené Okresným súdom Trebišov.
7. Zmeniť a doplniť túto zmluvu možno na základe dohody zmluvných strán formou písomných vzostupne očíslovaných dodatkov k tejto zmluve.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že osoby podpisujúce túto zmluvu sú k podpisu zmluvy oprávnené, s jej obsahom sa oboznámili a jej zneniu porozumeli. Zmluva bola uzatvorená po vzájomnej dohode zmluvných strán, je prejavom ich slobodnej vôle a nebola uzatvorená v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok. Na znak súhlasu s ňou ju vlastnoručne podpisujú.

V Kráľovskom Chlmcí, dňa 06.06.2022

V Kráľovskom Chlmcí, dňa 09.06.2022

Za 1. Usporiadateľa

Za 2. Usporiadateľa

Ing. Karol Pataky
primátor mesta

István Takács